

## ANNOUNCEMENTS

SUNDAY, MAY 5 2019



1. **Kingdom Kid** will rehearse today at 10:00 am.
2. **Voices of Praise** will meet 13:00 in the Faith Hall.
3. **Monday, May 6th** is a National Holiday. YIBC Office will be closed.
4. **Young at Heart** will go to outing to Miki Sawada Memorial Museum containing Crypto-Christian Relics in Oiso on May 9 Thursday. Let's go outing.
5. **The Family Circle (Mothers group)** will meet on Friday, May 10th from 10:00-12:00.
6. **Men's Ministry:** Please join us for breakfast and Bible Study on Sat., May 11th at 7:30 am in the Faith Hall.
7. **Membership Class: On Saturday May 11 and 18 from 3:00 PM to 5:00 PM or on Sunday June 2 and 9 from 12:45PM to 2:45 PM, we will hold our membership class.** This is not only for those who have recently joined, but is a 4 hour class that covers who we are as a church, what we believe, how we are governed and where we hope to go in the future. It is conducted in English and Japanese side by side with books and material being given out in either language. All members are encouraged to attend at some point. Sign up in the back by the church office. For more details contact Pastor Ben.
8. **Next Sunday, May 12th. Parents of Kingdom Kids** are invited to join their children in worship as they lead our opening song, "10,000 Reasons". Please arrive by 9:00. The plan will be to sing that song for both services. Please see Pastor Jeff for question.
9. **Mother's Day Fellowship:** YIBC will recognize our ladies with a small gift on Sunday, May 12. Dessert and coffee/tea will be served following the second service. All are invited!
10. **Prayer Meeting for Missions: On 19 May, the missions committee** will hold a prayer meeting for missions from 12:45 to 13:15 in the library. This month our prayers will focus on repentance. It is our desire that God will break our hearts for our mission field and give us a renewed vision and focus. Please help us with this important work.
11. **Saturday, June 8th Worship Celebration at 6:00 PM.** Please plan on joining YIBC's Kingdom Kids, Voices of Praise, and Praise Band as they lead us in this special night of praise and worship.
12. **We'll collect Love Offering for Pastor Jeff and Christy** through June 16. Please use special offering envelope and designate to the Reeds.
13. **Worship Ministry Needs-** looking for musicians, singers, sound & media techs and those simply available. We are working on identifying those the Lord may be calling to areas of leadership and assistance in YIBC's worship ministry. The first step is sign up the sheet on the bulletin board. Questions? Please see Pastor Jeff.
14. **There is a mission trip opportunity for 2-3 bilingual people, even teenagers, to help a team from the United States with conducting a children's program from July 30 - August 4 at Amagi Sanso camp.** Missionary Tim Clark is the organizer who is conducting a retreat for Japanese Pastors and their families. See Pastor Ben for questions.

## WORSHIP ORDER

9:30 am. & 11:00 am.

- Call to Worship (Psalm 40:28-29)  
礼拝への招き (詩篇40:28-29)
- Song of Praise "Everlasting God"  
賛美 永遠の神
- Welcome  
歓迎の挨拶
- Song of Testimony "My Life Is In You, Lord"  
賛美 主よ、我が命はあなたにある
- Prayer  
祈り
- Song of Worship "Your Grace Is Enough"  
賛美 全てに勝るあなたの恵み
- Song of Worship "The Gift of Love (Though I May Speak)"  
賛美 愛が無ければ
- Song of Worship "O Great God"  
賛美 偉大な神
- Message "Holiness: Submitting in Marriage"  
Ephesians (エペソ) 5:22-33
- メッセージ "聖さ：結婚に於ける従順"
- Worship in Response "Change My Heart, O God"  
応答賛美 我が心を変えてください
- Offertory Prayer  
献金の祈り
- Worship in Giving  
捧げ物を通して主を礼拝する
- Announcements/ Closing Comments  
報告/終わりのコメント
- Closing Song "As We Go"  
賛美 聖霊と共に行く

## RESPONSE TIME

At the end of the pastor's message, YIBC offers a "Worship in Response" time to allow you to make a decision as the Lord speaks to your heart. There are several ways for you to respond to God's leading. You can respond privately right where you are, or fill out a response card in the pew in front of you and put in the offering plate or hand to an usher. You can also go to the back by the translation booth where there is a Deacon, who is available to talk and pray with you.

### 応答の時

牧師のメッセージの最後に、主があなたに語られたことに対する「神への応答」の時を持ちます。神の導きに対する応答の方法はいくつかあります。お座りの席で個人的に神に応答する。又は座席の前にある応答カードに記入し、献金のプレートに入れていただくか案内係に渡す。又教会の執事たちは、ご希望される方々と話し祈るために後方の通訳のブースの傍でお待ちしています。

## 報告

1. **キングダムキッズ**は、本日10時にフェイスホールにて練習。
2. **ヴォイスオブプレイズ**は、本日13:00にフェイスホールにて練習します。
3. **5月6日(月)**は国民の祝日です。YIBCオフィスはお休みです。
4. **ヤング・アット・ハート**は5月9日木曜日、大磯の澤田美喜記念館(隠れキリシタン遺品展示)へ日帰り旅行をします。一緒に行きましょう！
5. **ザ・ファミリー・サークル(TFC お母さんたちのグループ)**は、5月10日(金)午前10時-12時に集まります。
6. **男性の為の聖書の学びと朝食会:** 5月11日(土)午前7:30からフェイスホールにて行われます。是非ご参加ください。
7. **メンバーシップクラス:** 土曜日5月11日と18日午後3時-5時、又は、日曜日6月2日と9日午後12:45-14:45。これは新しくメンバーになった方々のみでなく、私達は教会としてどのようなものであるか、何を信じているのか、教会のあり方、将来の方向性などについて4時間で学ぶクラスです。英語と日本語で行われ、教材も其々用意します。まだ参加されたことの無い教会員はどこかのクラスに参加するようにお勧めします。オフィス前に張ってある登録用紙に記入し、申し込んでください。詳細はベン牧師まで。
8. **次の日曜日、5月12日、キングダムキッズ**の父母達を礼拝にご招待いたします。“数え切れない理由”を賛美します。午前9時に集まってください。両礼拝にて賛美します。お問い合わせはジェフ牧師まで。
9. **5月12日(日)母の日は、**ささやかなプレゼントと共に第2礼拝後にデザートとコーヒー/ティーで婦人たちに感謝の意を表します。どなたでもご参加ください。
10. **ミッションの祈り会:** ミッション委員会は5月19日の12:45-13:15にミッションのための祈り会を持ちます。今月は悔い改めに焦点を当て祈ります。神が私たちの心を砕き、人々の救いを願う宣教の思いに溢れさせ、具体的な地域、新たな展望と視点を与えてくださるよう願っています。この重要な働きのために、来て共に祈ってください。
11. **6月8日(土)午後6時にワーシップセレブレーション**が行われます。YIBCキングダムキッズ、ヴォイスオブプレイズとブレイスバンドが導く特別な賛美礼拝の夕べに是非ご参加ください。
12. **ジェフ牧師とクリスティの為、6月16日までラブオフアリングの時**を持ちます。特別献金の封筒にリード夫妻の為とご指定の上ささげて下さい。
13. **ワーシップ ミニストリー**は楽器や賛美、音響や映像等で奉仕できる方々を必要としています。YIBCではワーシップ ミニストリーのリーダーやアシスタントの働きに主が召しておられる方々を探しています。オフィスの隣の掲示板にある登録用紙に記名してください。不明な点はジェフ牧師まで。
14. **ミッショントリップ:** 7月30日-8月4日まで、2-3人のバイリンガルの奉仕者を求めています。ティム クラーク宣教師の主催で、日本の牧師とその家族の為の修養会が天城山荘で行われますが、子供のプログラムの為にアメリカから来るチームを手伝うためです。ティーンエイジャーの方も可能です。お問い合わせはベン牧師まで。

## MAY.5 - 11 SCHEDULE



<b>SUN</b>	09:30	Worship Service Sunday School Bible Study
	10:00	Kingdom Kids
	11:00	Worship Service Sunday School Bible Study
	13:00	Voices of Praise
	15:00	Noukendai BF Worship Service
<b>MON</b>		National Holiday, Office closed
<b>WED</b>	10:00	International Bible Study
	19:30	Prayer Meeting
<b>THU</b>		Young At Heart (Outing)
<b>FRI</b>	10:00	TFC (Mother's Group)
<b>SAT</b>	07:30	Men's Bible Study & Breakfast
	15:00	Membership Class

## LAST WEEK'S REPORT

<b>ATTENDANCE:</b>	<b>245</b>
<b>BUDGET:</b>	<b>YEN: 606,298</b>
<b>OFFERINGS:</b>	<b>YEN: 389,582    DOLLAR: 20.00</b>

### OFFERINGS VIA TRANSFER

SMBC Trust Bank PRESTIA: Account No: 0602949 (JPY Checking Account)  
 Yucho Bank (028): Account No: 10290 7125 8191 (Futsu)  
 All checks processed through our bank are assessed a 2000 Yen fee  
 no matter the amount of the check

## MESSAGE NOTES

### “Holiness: Submitting in Marriage”

“聖さ：結婚に於ける従順”

Ephesians (エペソ) 5:22-33

Pew Bible page: English & Japanese (新) 464

新改訳2017(新) 391

### Next Week's Message (来週のメッセージ):

“Holiness: Submitting to Parents” Ephesians 6:1-4

“聖さ 両親への従順” エペソ 6:1-4

# YOKOHAMA INTERNATIONAL BAPTIST CHURCH



**Ben Howard**  
Senior Pastor  
  
045-621-6431  
benhoward@yibc.org

**Jeff Reed**  
Associate Pastor  
Worship/Music  
045-621-6431  
jeffreed@yibc.org

### A SPECIAL WELCOME TO OUR GUESTS

新来会者の方々、心より歓迎します。

**We are so thankful you have come today to worship with us.**

今日、お越しくださり共に礼拝できましたことを感謝します。

### WIGGLES ARE WELCOME!

乳幼児も歓迎します

If you have small children (babies--age 5) and if you prefer to do so, contact an usher to guide you to the special place we have prepared for your child. Pre-School Ministry offers clean and safe rooms where your child's development needs will be met. 乳児から5歳までのお子さんと一緒に、ご希望があればお子さんのための部屋にご案内します。未就学児童の為の働きでは、清潔で安全な場所でお子さんの発育の為のお手伝いをします。

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839 JAPAN  
 横浜市中区仲尾台60 〒231-0839

Church Office Phone(教会オフィス): 045-621-6431 / Fax: 045-621-6705  
 Email: office@yibc.org http://www.yibc.org/  
 YIBC-wifi / Password: jesusisgod